

# رجسٹر نقل فتاویٰ جامعہ دارالعلوم کراچی

فتاویٰ	تجویب	مضمون سوال و جواب	نام و پتہ مستحق	تاریخ نقل فتاویٰ	نمبر فتویٰ مع رجسٹر نمبر
--------	-------	-------------------	-----------------	------------------	--------------------------

فی الدر المنثور (ص ۱۳۰)

(وفا حادی قہ) ولو بعد من واحد، وحصلہ ان الذی بالمساق  
 وانکوب (اسرۃ) (شتم ہا) ولاحال بینہما اقلہ قد ذکرہ  
 فی غلطہ السبع أوفرجة تسبع رجلا فی مسألة مطلقہ مشترکہ  
 تسبعینہ وطاقم واحدت البعۃ فسدت ہلاتہ ان  
 لری امامتہا والافسدت ہلاتہا ہ  
 وفي الشامیۃ تحت (قولہ أوفرجة تسبع رجلا).... قال فی  
 السرائح: ولو قامت وسط الصف تسعد مسألة واحد عن  
 یمنہما وواحد عن یسارہا وواحد خلفہما جزئہا دون  
 الباقین

والماصل أن المراد من افساد مسألة من خلفہا أن  
 یكون حانیا لہما من خلفہما: أي بأن یكون مسامتا لہما  
 غیر منحرف عنہما حیثہ ولسیرة قدر مقام الرجل لا مطلق  
 کونہ خلفہما ہ

ج۔ اولاً تو عورتوں پر ضروری ہے کہ وہ مجرم کے وقت طواف نہ کریں  
 اور اگر طواف کریں بھی تو مطاف کے کنارے کنارے پر مردوں سے بچتے ہوئے  
 طواف کریں، لیکن اگر اس کے باوجود عورتیں مردوں میں گھس جائیں  
 جسکی وجہ سے مردوں کا جسم ان سے لگے تو اس سے ہدایت خود طواف  
 میں خلی نہیں آتا طواف ہو جائیگا۔ (ماخذ تہذیب المناک ص ۱۲۸)  
 اب، ج۔ سوال پوری طرح واضح نہیں ہیں، وضاحت کے ساتھ  
 دوبارہ لکھیں اس کے بعد ان شاء اللہ تعالیٰ جواب لکھا جائیگا۔  
 واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم

الجواب صحیح

محمد تقویٰ بمغفلة اللہ عنہ

دارالافتاء دارالعلوم کراچی ۱۳  
 دارالافتاء دارالعلوم کراچی  
 ۲۱-۵-۱۳۱۹ھ  
 ۲۱-۵-۱۳۱۹ھ

اسکی جواب لکھیں  
 میں نے یہ طمانین  
 نماز کے دوران  
 عورت کے گھس جانے سے  
 کھڑک کر بچنے سے  
 نماز کا حکم کیا  
 ہے اور اس  
 کا جواب

۶۹۸/۸/۲۵

فتاویٰ

مکرمنا و محترمنا گرامی قہر حضرت مفتی صاحب - مہتمم مدرسہ مظاہر العلوم لاریف آباد  
 داد تہذیب و تہذیب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

ایسے وقت میں ہوں گے، بندہ دعا گو و دعا جو ہے۔

عرض ہے کہ آپ کے پاس کچھ وقت کال ہے اور میں مختلف چیزیں لکھ رہا ہوں کہ  
 شفقت فرماتے ہوئے ان کو حل فرمائیں گے اور اپنی رائے سے دست بردار ہوں گے  
 مسئلہ۔ ایک شخص نے اپنی بیوی کو جائیداد عرصہ سے الفاظ طعنہ میں لکھیں آزاد کیا۔  
 آزاد کیا آزاد کیا۔ میں نے یہ سنا اور خاندان اور والدین کے ساتھ اس کو طلاق کر لیا  
 شمار کیا ہے، گویا کہ طلاق و رافع ہوئے، جس کے بعد فتاویٰ دارالعلوم، بوسندہ و تہذیب

۵/۱  
 ۳۲۲  
 ۲۵  
 ۶۹۸  
 منجانب  
 مفتی وجوہ  
 شہزادہ



# رجسٹر نقل فتاویٰ جامعہ دارالعلوم کراچی

عنوان	تجویب	مضمون سوال و جواب	نام و پتہ مستفتی	تاریخ نقل فتاویٰ	فتویٰ نمبر مع رجسٹر نمبر
-------	-------	-------------------	------------------	------------------	--------------------------

دوسری میں بھی فریاد علی صاحب سے تم خود سے آزاد ہو (میں نہیں) کے متعلق فرماتے ہیں۔  
 وہ اس صورت میں ہنرہ کے نزدیک طلاق بائنہ اس شخص کی زوجہ پر واقع ہوئی۔ جیسا کہ درخت میں ہے اس شخص کی  
 تو آزاد ہے۔ کلمات کی اس قسم میں سے ہے کہ میں بنی بکالت غصبہ بلا نیت کے طلاق بائنہ واقع ہو جاتی ہے۔  
 اسکے بعد جو الفاظ نثارہ شکر پر مشتمل ہوں ان سے حکم لایمینی البائنہ البائنہ جو بید طلاق واقع نہ ہوگی۔  
 ایک اور مسئلہ کے مطابق میں جوں میں "آزاد کر دیا" کا جملہ ہے فرمایا ہے میں "اور آزاد کر کے کا لفظ نہیں

صحیح طلاق ایسی ہے کہ یہ ہے۔  
 اور داد الاطلاق میں اس جملہ کو باہر موم کے معنی میں لیکر شکر کا ترجمہ قرار دیا ہے، اور شکر صرف کو  
 غیر استعمال فی الطلاق کی وجہ سے صحیح طلاق نہیں ہے۔ سوال میں آیا ہے۔ لیکن مستفتی یہ بھی فرمایا کہ  
 چونکہ شکر یہ بھی کہ یہ اکتفا ہے کہ ترجمہ ہو سکتا ہے اور اس سے بائن واقع ہوئی ہے اسلئے احتیاطاً  
 نہیں دفع سے کم چھوڑی صورت میں نکاح مجدد کر لیا جائے۔

ایک اس نکاح میں بھی ہے کہ اگر وہ کے باہر موم میں یہ لفظ مردوزن کے مابین بطور نیت کے بھی مستعمل ہے  
 مثلاً اگر وہ کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے، چنانچہ کہا جاتا ہے وہ آزاد ہو گیا ہے۔ تو آزاد و عورت ہے۔  
 بلا اجازت یہ زوجہ کو طے والی کو بھی کہہ سکتا ہے۔ البتہ آزاد کیا میں نسبت کا معنی نہیں ہے۔

یہ بات بھی قرین محاورہ معلوم ہوئی ہے کہ کسی ذمہ داری یا خدمت سے سبکدوشی کے معنی میں بولا جائے اور  
 مابین زوجہ آزاد کیا یعنی اس ذمہ داری سے = اسکی نظیر یہ ہے کہ فضائل اعمال میں حضرت اسماء رضی اللہ عنہا  
 نے کہا ہے کہ تم کو اس ذمہ داری سے سبکدوش کر رہا ہوں۔  
 ایک جہر اس میں یہ شرط فرمائی ہے کہ کوئی شری قہر سے آزادی مل گئی (یعنی گھوڑے کی  
 خدمت سے) اس جملہ میں اگر وہ لفظ قہر کی ترجمہ ہے تو اس سے ایک کوئی تائید حاصل ہوئی ہے۔  
 اور یہ اہل زبان (اردو) کی مشہور حدیث ہے۔

اسی طرح یہ بھی کہی ہے کہ آزاد کیا کو اس معنی میں لیا جائے کہ مجھے نرسے حال پر پہنچا ہے البتہ یہ لفظ صحیح فی الطلاق  
 نہیں ہے۔  
 ایک بات یہ کہ میں میں آئی ہے کہ خادرات اور درویشی آزاد اور آزادی بالعموم غلام اور غلامی کے مقابلہ میں

لو لے جاتے ہیں اور یہ بھینہ شکر کا ترجمہ ہے اور ای کا ہم معنی معنی ہے۔ اور اشتہار اور اشدت  
 بلا اتفاق کہنا یہ ہیں۔  
 چنانچہ شکر صرف کہ لفظی ہے تو اس کا ترجمہ بائینہ اور عہدہ ان دونوں میں سے ہے لیکن آزاد کیا نسبتاً  
 بعید دھارم ہوتا ہے۔ حضرت مخاری نور اللہ فرماتے ہیں کہ یہ ہے بحال (بقوم) کا ترجمہ ہے عہدہ نہا کیا ہے  
 اور اس شکر کو اس کے ساتھ لایمینی رخصت کا معنی نہیں ہے، یہی کچھ شیخ السنہ رحمہ اللہ کا ترجمہ میں ہے  
 اور احادیث الاطلاق میں اس لفظ شکر سے اس نہ لال کیا ہے کہ اولاً اس کا ترجمہ باہر موم کیا اور باہر موم  
 سے آزاد کیا۔

الحاصل ہنرہ کے ناقصی ذہن میں یہ امر کا لائق ہے امید ہے کہ حل فرما دیں گے فتوحاً

والسلام

(جواب مسئلہ درج بالا)

۱۱/۱۱/۱۹

لفظ  
 "آزاد"  
 سے طلاق  
 واقع ہونے  
 اور نہ ہونے  
 کے بارے میں  
 تحقیقی  
 فتویٰ



# رجسٹر نقل فتاویٰ جامعہ دارالعلوم کراچی

فتویٰ نمبر	تاریخ نقل فتاویٰ	نام و پتہ مستفید	مضمون سوال و جواب	تہیہ	عنوان
------------	------------------	------------------	-------------------	------	-------

## الجواب

(۱) اردو زبان کے محاورے میں لفظ آزاد کرنے کے تین الاستعمالات ہیں۔  
 پہلے کہ اس میں عدم ارادۃ طلاق کا قرینہ قائم ہو جائے۔ تو بجز آزادی کے اس لفظ میں طلاق واقع ہونے کا احتمال ہی نہیں ہو تا جیسے اپنی بیوی سے یوں کہا جائے کہ تو آزاد ہے جو جیا ہے گھاسی، اور میں نے اپنی بیوی کو آزاد کیا چاہے وہ میرے پاس رہے یا اپنے گھر۔ اور وہ آزاد ہے جب اس کا جی چاہے آوے۔ ان مثالوں میں لازماً ہے کہ آزادی کا لفظ طلاق کیلئے استعمال ہی نہیں ہوا، لہذا اس سے نہ رجعی طلاق ہوگی اور نہ بائن۔

(۲) دوسرا استعمال اس کا یہ ہے کہ اس میں طلاق کا بھی احتمال ہوتا ہے اور غیر طلاق کا بھی، لہذا اس صورت میں آزاد کرنے کا لفظ کنایات میں داخل ہے، جیسے بیوی سے یوں کہا جائے کہ میری بیوی آزاد ہے، باقو آزاد ہے، باوۃ آزاد ہے اور وہ ہر طرح مجھ سے آزاد ہے اور تو پوری لمح آزاد ہے۔ ان الاستعمالات میں اگر شوہر کو طلاق دینے کا ارادہ ہو تو طلاق بائن واقع ہوگی، اور غصۃ یا مذکرۃ طلاق میں نیت کے بغیر بھی طلاق ہو جائیگی۔ فی۔ ان۔ مینہ۔

(۳) تیسرا استعمال آزاد کرنے کا یہ ہے کہ اس میں ارادۃ طلاق پر قرینہ قائم ہو جائے، اور وضاحت کے ساتھ اس سے طلاق سمجھ میں آتی ہے، تو بجز یہ لفظ لہرچ ہو جاتا ہے اور اس سے ایک بادو دفعہ میں طلاق رجعی واقع ہوتی ہے اور تیسری دفعہ میں طلاق منقطع واقع ہو جاتی ہے جیسے اپنی بیوی سے کہا جائے کہ میری بیوی میرے نکاح سے آزاد ہے، یا میں نے اسکو اپنے نکاح سے آزاد کیا اور میں نے اسکو اپنے سے آزاد کر دیا۔

ان الاستعمالات میں آزاد کرنے کا لفظ نکاح سے آزاد کرنے کیلئے بالکل واضح ہے لہذا اس سے شوہر کی نیت کے بغیر طلاق واقع ہوگی اور رجعی طلاق واقع ہوگی۔  
 "آزادی کے لفظ مزید تفصیل کیلئے۔ امداد الاحکام جلد دوم ص ۲۲۴ تا ص ۲۲۷ اور ص ۲۲۷ تا ص ۲۳۱ اور "امداد الفتاویٰ" ص ۲۳۱، ۲۳۲ اور احسن الفتاویٰ ص ۲۰۲، ۲۰۳ میں ملاحظہ فرمائیں۔

(ب) مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب (رحمۃ اللہ علیہ)۔ امداد المفتین "میں تحریر فرماتے ہیں۔

اصل اس باب میں یہ ہے کہ طلاق صریح یا کنایہ کا مدار محض عرف پر ہے اس کیلئے الفاظ مقرر نہیں اور جو الفاظ کتب فقہ میں مذکور ہیں وہ محض مثال کے طور پر ہیں اور ان میں عرف پر ہی مدار ہے اسی لئے جب کسی لفظ کے متعلق کسی مدعی کا عرف بدل جائے گا تو حکم بھی بدل جائے گا، اسلئے علامہ عسائی نے باب الکنايات میں لفظ حرام کے ماتحت ایک تحقیق لکھی ہے کہ بعد یہ ظ کہا ہے کہ لفظ حرام اور کسرت حرت وغیرہ اگرچہ اصل سے کنایہ ہیں لیکن چونکہ عرب اور فارس کے عرف تبدیل ہیں یہ الفاظ حرت کے خطاب میں طلاق ہی کیلئے مخصوص ہوتے گئے اسلئے یہ حکم کنایات اب محتاج نیت نہ رہے۔

واعتقادی مثل آنچه کہانی الفتاویٰ والذکر ہے  
 اکتف حرقہ ..... لا یجوز السبب والذکر فیہ



# رجسٹر نقل فتاویٰ جامعہ دارالعلوم کراچی

فہرست نمبر مع رجسٹر نمبر	تاریخ نقل فتاویٰ	نام و پتہ مستفی	مضمون سوال و جواب	تبویب	عنوان
-----------------------------	---------------------	--------------------	-------------------	-------	-------

آرہاد کرنے کے لفظ کو - نسرخ - کا ترجمہ قرار دیا جائے یا - اعتناق - کا بہ صورت  
 یہ لفظ اگر اسی ہی کو کہے سے آرہاد کرنے کیلئے لیا جائے تو طلاق صریح ہو جائے گی  
 كما قال المصنف طهرا محمد الحتمالی رحمہ اللہ  
 قلت : و لفظ آرہاد کردن من التبریح عندی فی عرف  
 أهل البصر لا یطلقون علی التبریح الذی معنی الطلاق  
 (راجع امداد الأحكام ص ۲۴۵)

غالباً حضرت مورانا معنی عزیز الرحمن صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے زمانہ میں لوگ  
 آزاد کرنے کا لفظ بہ کثرت طلاق کیلئے استعمال نہیں کرتے تھے اور اس وقت  
 تک یہ لفظ طلاق کیلئے زیادہ عام نہیں ہوا تھا بلکہ یہی وجہ ہے کہ حضرت ۲۱  
 نے اس لفظ کو کنایات میں شمار فرمایا ہے اور ان کے بعد بہت سارے  
 علماء کلم نے - بیوی کو آزاد کر دیا - کے لفظ کو طلاق صریح قرار دیا ہے -  
 جسکی تفصیل اوپر لکھی گئی ہے -

مذکورہ بالا تفصیل کی روشنی میں سوال میں مذکورہ صورت میں بیوی  
 پر تین طلاقیں واقع ہو گئی ہیں اور حرمت مطلقہ ثابت ہو کر نکاح شتم ہو گیا  
 ہے ، اب رجوع نہیں ہو سکتا اور اللہ شریفی کے بغیر باہم دوبارہ نکاح بھی  
 نہیں ہو سکتا اور عدت طلاق پوری ہو نیکی بعد مذکورہ صورت کا نکاح  
 کسی دوسرے شخص کے ساتھ ہو سکتا ہے -

والد اہل علی السنتۃ الاولى  
 فی - امداد الأحكام -

لذی یخفی علی اهل العلم ان لفظ طالق و طلقناک صریح  
 فی الطلاق و لکن انت مطلقہ بسکون الطاء من الاطلاق  
 کنایۃ ولہذا یترجم بحواصط طالق عن الوثاق أو العید فانتہ  
 یصدق قضاء و دیانۃ فی عدم ارادة الطلاق الراضح  
 لعید النکاح الا اذا قرئہ بعد فلا یصدق اصلاً صریح بہ  
 فی الدرہ - و - الشامیۃ - فی باب التبریح - و هل یعد  
 اللہ <sup>اللفظ</sup> یختلف فی الدلالة علی معنایہ بحسب اختلاف  
 استعمالہ وان کان مادۃ واحده فی جمیع الاستعمال  
 (ص ۲۴۰ ص ۲۴۱)

والد اہل علی السنتۃ الثانیۃ

فی - الشامیۃ - و لوقال : حلال اللہ علیہ حرام ،  
 للمأبۃ الی النیرۃ و هو الصحیح المفی بہ للمعرف  
 و انہ یقرب بہ ابائشہ لاندہ المتعارف ثم فرقی بینہ



# رسالة نقل فتاوى قضاوى جامعته دارالعلوم كراچي

فتوى نمبر مع رساله نمبر	تاریخ نقل فتاویٰ	نام و پتہ مستشفى	مضمون سوال و جواب	تبویب	عنوان
			<p>و بین سرتحتک فان سرتحتک کنایة لکنه فی عرف الفرس غلب استعماله فی الصریح، فاذا قال: برحا کردم ای سرتحتک یقع به الترجیح مع أن اصله کنایة ایضاً، وما ذک الذ لانه غلب فی عرف الفرس استعماله فی الطلاق، وقد سأنا الصریح ماله یشتمل إلیه فی الطلاق من ای لجة كانت لکن لما غلب استعماله خلال اللہ فی الباشن عند العرب، والفرس وقع به الباشن، ولولا ذلك لوقع به الرجعی (ص ۲۹۹ ج ۳) و ارشد سبحانہ علیہ احقر محمد قاسمی عثمانی علیہ السلام دارالافتاء دارالعلوم کراچی ۲۲ - ۲۳ - ۱۹۱۹ھ</p> <p>هذا الجواب موافق لما أرفق به علماؤنا المتأخرون طاب الله سبحانه عليهم احقر محمد قاسمی عثمانی علیہ السلام ۲۳ - ۲۴ - ۱۹۱۹ھ</p>		

البر  
سبح